

88800262

BBC LET'S SPEAK ENGLISH

Book One

齊齊
學英語



H319.9
8315
1

港台書

000588

港

外文书库

LET'S SPEAK ENGLISH

齊齊學英語

Doug Case & John Milne 編著



海涅曼教育圖書出版有限公司
及
倫敦英國廣播電台英語講座

HEINEMANN EDUCATIONAL BOOKS (ASIA) LTD

Yik Yin Building, 321-323 To Kwa Wan Road,
Kowloon, Hong Kong
41 Jalan Pemimpin, Singapore 20
Suite 4012-4013, The Regent, Jalan Imbi,
Kuala Lumpur 06-23, Malaysia

Heinemann Educational Books Ltd. London

Associated companies, branches &
representatives throughout the world

All rights reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored
in a retrieval system, or transmitted in
any form or by any means, electronic,
mechanical, photo-copying, recording or
otherwise, without the prior permission
of Heinemann Educational Books (Asia) Ltd

© 1977 by British Broadcasting Corporation
English by Radio and Television Department London

Printed in Hong Kong by
Dai Nippon Printing Co., (H.K.) Ltd

B8800263

LET'S SPEAK ENGLISH

齊齊學英語

序 論

本書的用法

本書屬於英國廣播電台無線電英語講座中之最新節目，定名為“齊齊學英語”(Let's Speak English)。內容包括全部教程中之前五十課，如與英國廣播電台所出英語錄音帶合用，即可構成一套完整的初級英語課程。本書每課之結構如下：

- (1) 具有引導性之簡短對話一節，藉以表明課文中的教學要點。
- (2) 對課文要點的說明(Notes)。
- (3) 由廣播節目中摘出之英語對話(Dialogues)兩節(均已錄入錄音帶中)；每節之後，均附有新見詞語表(Words and phrases)。
- (4) 由廣播節目中摘出之歌曲(Song)一枝(亦已錄入錄音帶)，其中的生字，附有中文翻譯。
- (5) 練習(Exercises)。

在本書的後面，還附有幾個相當有用的索引。假使讀者同時收聽廣播節目，請注意在每一課中間，除了備有專供大家研究與練習的主要之點以外，還有特別用以訓練聽覺的許多文字。因此，在本書裏頭，各課課文中的主要之點，都在“說明”部份加以討論，並在“練習”部份加以反覆運用。在這些要點中用到的大批實例，都出現於對話與歌曲之中。只是，這些對話和歌曲裏面，也包含有其他的文字。

這所謂“其他的文字”，有些驟看起來會顯得相當難懂，有時甚至會比課文中的要點還難懂一些。如果遇到這種情形，請注意：在“新見詞語”部份，通常都會有精要的解釋，而其後諸課也會更詳盡地加以觸及。這種安排，主要是想大家在學習的早期階段，就有機會接觸到自然而流暢的英語。這樣做是很重要的，因為它可以幫助大家對自己的英語建立信心。

本書所列對話，都與廣播節目及錄音盒帶嚴格吻合，其中並包含了英國人通常用作口頭標點符號的許多短語(Short expressions)，例如“嗯”與“呃”(Um 與，用Er，於語意未定時)，“唔”(Hmm，用於沉吟思索時)與“噢”(Oh！用於表示驚訝)之類，藉以保持對話中的自然風格。在課文中，遇到說話的人被打斷，就用一個短劃(—)來表示他的句子未完；遇到講話的人躊躇不決或者畧作停頓，就用三點(...)來表示這種停歇。

在書中的許多練習裏頭，大家會碰到如下的提示：“跟一位朋友進行問與答。”——希望大家盡可能找一位朋友，同共進行提問與作答；而且在誦讀對話時，也採用這種方法。這樣一來，就會使大家在學習英語時覺得更為容易、更富真實感，而且更有興趣。

目 錄

序論 本書的用法

- | | |
|--|----|
| 1. Hallo. Goodbye. I'm = I am
Dialogue 1: Man or woman?
Dialogue 2: Young or old?
Song: Hallo and goodbye. | 1 |
| <hr/> | |
| 2. I'm.... Are you....?
Dialogue 1: I'm hungry, Mike
Dialogue 2: I'm thirsty, too
Song: I'm tired | 5 |
| <hr/> | |
| 3. How are you?/I'm very well, thank you. You're = You are
Dialogue: Now I'm happy
Song: I'm happy | 9 |
| <hr/> | |
| 4. He's = He is. She's = She is. Is he....? Is she....?
Dialogue 1: Is he young?
Dialogue 2: Is she young?
Song: My love is young. | 12 |
| <hr/> | |
| 5. What time is it?/It's three o'clock. 1-6.
Dialogue: What time is it?
Song: What time is it? | 15 |
| <hr/> | |
| 6. What time is it, please?/It's seven o'clock. It's = It is. 7-12
Dialogue: It's cold and it's late.
Song: It's eight o'clock. | 19 |
| <hr/> | |
| 7. Are we....? We're = We are How far....? 13-19
Dialogue 1: We're late
Dialogue 2: How far are we from Barford now?
Song: We are happy | 22 |

8. Are they . . . ? They're = They are. How much . . . ? 20-60 26
 Dialogue 1: How much are the apples?
 Dialogue 2: How much are the bananas?
 Song: How much are they?
-
9. So am I. I want . . . half past two; 70-99 32
 Dialogue 1: I'm thirsty. -So am I.
 Dialogue 2: One pound and eighty-six pence!
 Song: So am I
-
10. Revision 1-9 38
 Dialogue 1: We're lost
 Dialogue 2: It's one o'clock
 Song: When it's dark and cold.
-
11. I'm not . . . Mr. Mrs. Miss and. 200-1,000 44
 Dialogue 1: I'm not Miss Smith
 Dialogue 2: I'm Mrs. Robinson.
 Song: We are Mr. and Mrs. Lamore
-
12. We're/You're/They're not . . 49
 He's/She's/It's not . . . 1,000-9,999
 Dialogue 1: It's not three o'clock
 Dialogue 2: He's not late
 Song: She's not English
-
13. He/She/It isn't . . . Where's . . . ? = Where is . . . ? my—your 55
 Dialogue 1: Where's the taxi?
 Dialogue 2: The money isn't in my purse!
 Song: Now he isn't here.
-
14. We/You/They aren't . . . Where are . . . ? our—their 60
 Dialogue 1: Where are Mr. and Mrs. Bevan?
 Dialogue 2: They aren't at home
 Song: We aren't at home
-
15. Can you tell me . . . ? My name is . . . quarter to/past the
 his—her 65
 Dialogue 1: Can you tell me the time, please?
 Dialogue 2: What's the time?
 Song: Can you tell me?

16. Can you tell me the way to....? a/the I want to.... 71
 Dialogue 1: Where am I?
 Dialogue 2: Can you tell me the way to the post-office?
 Song: Can you tell me the way?
-
17. How can I find....? a/the Go down the street 75
 Dialogue 1: How can I find a café?
 Dialogue 2: It's on your right.
 Song: Turn left at the corner.
-
18. How far is it to....?/It's a five minute walk, five minutes by.... 80
 Dialogue 1: Turn left at the crossroads
 Dialogue 2: Fourteen minutes!
 Song: How far is it?
-
19. What day is it today?/It's Monday the first 1st-99th 85
 Dialogue 1: It isn't Friday
 Dialogue 2: What day is it today?
 Song: Monday.
-
20. It's ten past four. It's exactly twenty-six minutes past three 91
 Dialogue 1: The time, the date, and the day!
 Dialogue 2: Nine minutes past five.
 Song: At exactly half past three
-
21. Come in. Don't.... 97
 Dialogue 1: Stand up, sit down!
 Dialogue 2: Read the doctor's note.
 Song: Come in and listen to me.
-
22. can, can't. Can you....? Yes, I can/No, I can't 101
 Dialogue 1: I can't understand Japanese.
 Dialogue 2: We can't stay.
 Song: I can see the sky
-
23. I/You/We/They've got.... haven't got. Have you got....? 106
 Dialogue 1: I've got a gun.
 Dialogue 2: We haven't got £5.
 Song: We've got brothers and sisters everywhere.

24. He/She's got.... hasn't got. Has he got....? 111
 Dialogue 1: He's got a big nose
 Dialogue 2: Has he got big eyes?
 Song: The milkman's got some milk.
-
25. I've got some.... I haven't got any.... Have you got any....? 116
 Dialogue 1: Coffee, cream, bread, butter, sugar.
 Dialogue 2: The post-office hasn't got any coffee.
 Song: Have you got any time for me?
-
26. Revision 1-25 122
 Dialogue 1: You want to be a salesman.
 Dialogue 2: Can you get to Brazil on Friday?
 Song: You can't have everything you want.
-
27. I'm reading. What are you doing? 127
 Dialogue 1: I'm thinking about you
 Dialogue 2: Are you writing to Derek?
 Song: What are you doing today?
-
28. They're reading. What's he doing? 133
 Dialogue 1: He's wearing a blue jacket.
 Dialogue 2: He's still wearing the blue jacket.
 Song: They're walking in the rain.
-
29. I want..../I don't want.... Do you want....? 138
 a/am Black cars
 Dialogue 1: I want a large room.
 Dialogue 2: I don't want a black table.
 Song: I don't want a big black car.
-
30. He wants..../He doesn't want.... Does she want....? 143
 Dialogue 1: He doesn't want first-class tickets.
 Dialogue 2: He wants a ticket.
 Song: He wants to go away.
-
31. I often drink tea. do, don't. 148
 always-usually-often-sometimes-never
 Dialogue 1: I don't smoke and I don't drink.
 Dialogue 2: We always eat the same things.
 Song: What do you do in the morning?

32. He always drinks coffee. does, doesn't. every.... 154
 Dialogue 1: He drives to his office.
 Dialogue 2: Does he always carry the black bag?
 Song: He eats, he works, he sleeps.
-
33. He's wearing a blue suit/. He always wears a blue suit 160
 Dialogue 1: He's driving away!
 Dialogue 2: I always eat tomato sandwiches.
 Song: Susan's working in an office.
-
34. Whose....? Mine-yours-his-hers-ours-theirs Mary's 165
 Dialogue 1: They're not mine.
 Dialogue 2: These are Mr. A.S. Brown's clothes.
 Song: Whose can it be?
-
35. a lot of.... much/many 171
 Dialogue 1: Do you smoke many cigarettes?
 Dialogue 2: I haven't got much money.
 Song: There are a lot of people in the city.
-
36. What are you going to do? 176
 I'm going to..../He's not going to....
 Dialogue 1: I'm not going to jump into the water.
 Dialogue 2: I'm going to fly like a bird.
 Song: What are you going to do?
-
37. Revision 26-36 181
 Dialogue 1: A lot of people don't buy tickets.
 Dialogue 2: We're coming to a station.
 Song: It always rains on Monday.
-
38. was, were. wasn't, weren't. last week 186
 Dialogue 1: It was here yesterday.
 Dialogue 2: The windows were open.
 Song: We were all once children.
-
39. come — came did, didn't ago 192
 Dialogue 1: I bought it.
 Dialogue 2: I didn't open any windows.
 Song: Yesterday was an ordinary day.

40. walk — walked did, didn't. yesterday morning 197
 Dialogue 1: Last night I closed my door
 Dialogue 2: I smoked fifty cigarettes every day.
 Song: When I worked in an office.
-
41. like/love/hate -ing too much/too many. not enough. 202
 Dialogue 1: Stop making that noise!
 Dialogue 2: I hate waiting.
 Song: Stop worrying!
-
42. someone, something. There's.... anyone, anything. 207
 Dialogue 1: There's someone at the door.
 Dialogue 2: There's a man at the window.
 Song: Is there anything I can do?
-
43. There's..../It..... 211
 Dialogue 1: It's the laundry man.
 Dialogue 2: There's a furniture-van at the door.
 Song: It's the postman.
-
44. Came, walked. Did you....? me-you-him-her-it-us-them 215
 Dialogue 1: I locked it.
 Dialogue 2: I left the keys in the lock.
 Song: They went far away.
-
45. I've closed.... Have you locked....? 220
 We haven't locked....
 Dialogue 1: Perhaps they've gone out.
 Dialogue 2: Have the Smiths left a note?
 Song: Summertime has come.
-
46. I've seen.... I haven't seen.... Have you been to....? 225
 Dialogue 1: Have you been to Egypt?
 Dialogue 2: We haven't seen the Red Sea.
 Song: I haven't been happy anywhere.
-
47. He's gone/He hasn't gone. Has he....? He's gone; 230
 he went.
 Dialogue 1: My husband's disappeared!
 Dialogue 2: Why didn't he phone?
 Song: He's travelled far and wide.

48. See, saw, seen. Did you . . . ? Have you . . . ?	235
Dialogue 1: I've broken my arm.	
Dialogue 2: She fell over some boxes.	
Song: We've fallen in love.	
<hr/>	
49. slow slowly well, fast	240
Dialogue 1: He ran badly	
Dialogue 2: They're both running well.	
Song: Time passes slowly.	
<hr/>	
50. Cheap, cheaper, the cheapest.	244
Dialogue 1: Smaller, cheaper – bigger, dearer,	
Dialogue 2: The cheapest and the best in the market!	
Song: The very, very best.	

歌曲目錄 List of songs

動詞一覽表 Table of verbs

本書要点一覽表 List of main points

檢字表 Word list

練習題答案 Answers to exercises

第一課

Hallo, Goodbye

I'm = I am

Mary: Hallo.

瑪莉：喂。

John: Hallo. I'm John.

約翰：喂。我是約翰。

Mary: Hallo. I'm Mary.

瑪莉：喂。我是瑪莉。

John: Hallo.

約翰：喂。

說明

Hallo: “Hallo”（喂！）。這是一般人通常打招呼而不拘形式的用語。

I'm: 這是“I am”兩字的節縮形式。主要是一種口頭用語。**Am**（是）字的用途，是與**I**（我）字結合，藉作身份上的鑑別。例如：**I am John**（我是約翰）。**I'm John**（我是約翰）。

對話 1：男性還是女性？

（約翰和瑪莉正要和幾位朋友玩競猜遊戲）

John: Quiet, please. Quiet.

Mary: Quiet, please. Let's play a game.

All: Yes, Yes.

Mike: What a good idea!

John: Let's play a guessing game.

All: Yes.

Anne: Yes, let's play a guessing game.

Mike: All right. What can we play?

John: I'll think of a film-star, and you must guess who it is.

Mike: Yes, that's a good game.

John: Right! Who is it?

All: Man or woman?

Young or old?

English or American?

John: Quiet. Quiet please.

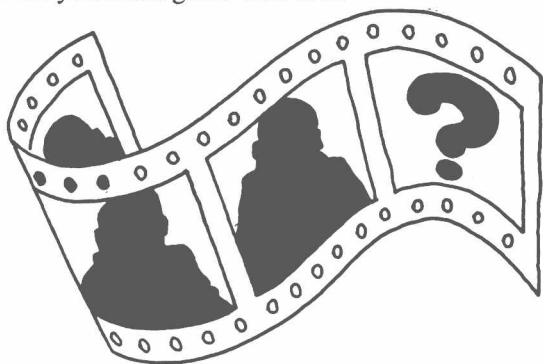
Mike: Man or woman?

John: Man.

Mary: Man.

Anne: Young or old?

John: Old.



Anne: Old.
Mike: English or American?
John: American.
Mike: American.
Mary: Man. Old. American.
All: Cary Grant! Yul Brynner! Marlon Brando!
John: Quiet please. Quiet.
Mary: Yul Brynner?
John: No.
Anne: Marlon Brando?
John: No.
Mike: Cary Grant?
John: Yes. Cary Grant.

新 見 詞 語

quiet	靜默	a film-star	(一位)電影明星
please	請	and	與
play	遊戲	you	你; 你們
Let's play	讓我們遊戲	you must	你們必須
a game	(一個)遊戲	guess	猜測
all	全體	who it is	那是誰
a guessing game	(一個)競猜遊戲	That's (that is)	好的, 對的。
good	良好	right!	
think of	想到	or	或者
I'll think of	我將要想到	man	男子
young	青年	woman	女子
English	英國人	old	老年
yes	對的	American	美國人
idea	觀念、意念、想頭	no	不對
		What a good idea!	好一個妙想頭

對話 2 : 青年還是老年

(競猜遊戲仍在進行中)

Mary: Quiet please. Quiet.
John: Quiet please.
Mary: I'll think of a film-star this time.
John: Yes, that's a good idea.
Mary: Right! Who is it?
All: Man? Woman? Young? Old?
Mary: Quiet please. Quiet.
John: Man or woman?
Mary: Man.
John: Man.

Mike: Young or old?

Mary: Old.

Mike: Old.

Peter: English?

Mary: No.

Anne: American!

Mary: No. Egyptian.

All: Omar Sharif.

新 見 詞 語

this time

這一次

Egyptian

埃及人

歌曲: *Hallo and Goodbye*

Hallo, friends,

朋友們

Hallo, hallo,

Hallo, friends, hallo.

Hallo, friends, *it's so nice to meet you.* 能和閣下相見，真是欣快。

Hallo, friends, hallo.

Hallo, Mary,

Hallo, hallo,

Hallo, Mary, Hallo.

Hallo, Mary, *it's so nice to meet you,*

Hallo, Mary, hallo.

Goodbye, Mary,

再會吧

Goodbye, goodbye,

Goodbye, Mary, goodbye.

Goodbye, Mary, *it's so sad to leave you,* 和你分手，真是納悶。

Goodbye, Mary, goodbye.

Goodbye, friends,

Goodbye, goodbye,

Goodbye, friends, goodbye,

Goodbye, friends, *it's so sad to leave you,*

Goodbye, friends, goodbye.

練習

(1) 請再留意下列對話：

Mary: Hallo.

John: Hallo, I'm John.

Mary: Hallo, I'm Mary.

John: Hallo.

現在，請在空白中寫上你的名字及 Hallo 一語，作為對約翰打招呼：

.....

John: Hallo, I'm John.

.....:

John: Hallo.

(2) 請再參閱對話 1 及對話 2。想出一位電影明星來，並用英語和朋友試做一次競猜遊戲。

問: Man or woman? Young or old? English or American?

第 二 課

I'm ...

Are you ...?

John: Hallo, Mary.

約翰：喂，瑪莉。

Mary: Hallo, John.

瑪莉：喂，約翰。

John: Are you tired?

約翰：你是否疲倦了？

Mary: Yes, John. I'm tired.

瑪莉：是，約翰。我疲倦了。

說明：

I'm: 在第一課裏，我們練習過拿‘I’m’兩字來和姓名連用。約翰自我介紹說：‘I’m John’。他用的是‘I am John’一語的簡化形式：‘I’m John’。這個‘am’字也可以用來和‘I’字連用，接上形容詞。瑪莉已經疲倦了，就說：‘I’m tired’。

Are you . . . ? 還有一個字可以用來連接‘you’（你）以配合形容詞。這個字就是‘are’。所以我們說‘I am tired’（我疲倦了），及‘you are tired’（你疲倦了）。口頭用的簡化形式是‘you’re tired’。當進行發問時，用字的次序就顛倒過來。這樣，約翰的問語就是：‘Are you tired?’

You: 這個字在英語裏頭用於對一個人作稱呼，同時也用於對許多人作稱呼。以下是一些問與答：

Are you tired?

Yes, I'm tired.

Are you hungry?

Yes, I'm hungry.

Are you thirsty?

Yes, I'm thirsty.

對話 1：我肚子餓了，米高

（一男一女正衝著狂風暴雨，趕着回家。他們是疲倦了，又餓又渴。）

Woman: Mike.

Man: Yes?

Woman: I'm tired, Mike. I'm tired. Are you tired?

Man: Yes, Jane. I'm tired too. But we'll soon be home. We can sleep then.

Woman: Mike.

Man: Yes?

Woman: I'm hungry, Mike. I'm hungry. Are you hungry too?